

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 1995 et cessera d'être en vigueur le 1er avril 1996.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1995 en houdt op van kracht te zijn op 1 april 1996.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 95 - 3192

[C - 12746]

20 NOVEMBRE 1995. — Arrêté royal autorisant les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, à occuper des travailleurs certains dimanches (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 13;

Vu l'avis de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, à cause du caractère spécifique et pour des raisons évidentes, les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, doivent être autorisées le plus vite possible à occuper des travailleurs certains dimanches;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux travailleurs et aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté.

Art. 2. Les travailleurs visés à l'article 1er peuvent exceptionnellement et sur une base volontaire être occupés les dimanches 24 et 31 décembre 1995.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1995.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

N. 95 - 3192

[C - 12746]

20 NOVEMBER 1995. — Koninklijk besluit waarbij aan de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, de toelating wordt verleend om werknemers op bepaalde zondagen tewerk te stellen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van het specifieke karakter en van evidente redenen, de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen zo spoedig mogelijk moeten worden toegelaten om werknemers op bepaalde zondagen tewerk te stellen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen.

Art. 2. De bij artikel 1 bedoelde werknemers mogen uitsonderlijk en op vrijwillige basis worden tewerkgesteld op zondag 24 en 31 december 1995.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 december 1995.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 november 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971